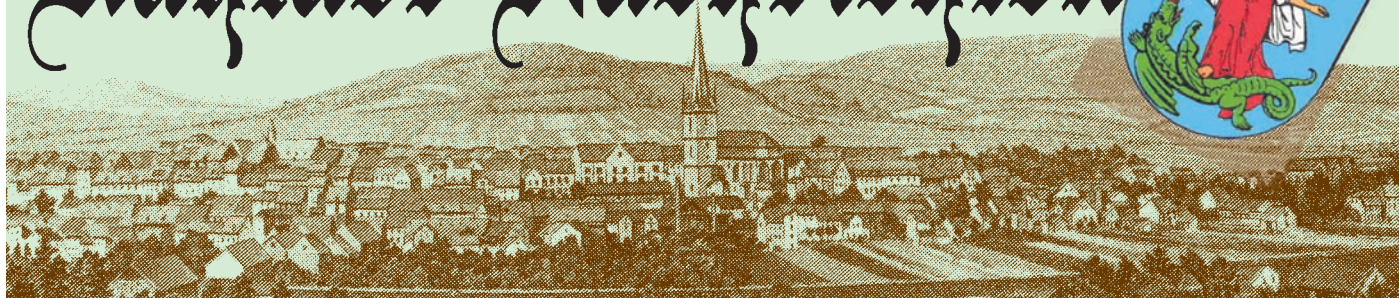


Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 23

Donnerstag, den 21. Juni 2012

Nummer 12



**Immer wieder werden in unserer Altstadt Häuser liebevoll restauriert
und schöne Details kunstvoll hervorgehoben.**

Nachrichten aus dem Rathaus

Ehejubiläen



Albert H. Weiler
Leiter Haupt- und Ordnungsamt

Immer mehr Eheleute haben das Glück, ihre Diamantene Hochzeit (60 Ehejahre) oder Eiserne Hochzeit (65 Ehejahre) zu begehen. Gern möchten wir als Stadtverwaltung diese Jubiläen würdigen. Auf Grund fehlender Daten sind wir jedoch auf Ihre Hilfe bzw. die Ihrer Angehörigen angewiesen. Wenn Sie sich über die Gratulation des Landrates und der Bürgermeisterin freuen würden, bitten wir Sie, sich mit Frau Schweiger (Tel. 77141) oder Frau Tänzer (77322) in Verbindung zu setzen.

Amtliche Bekanntmachungen

Vollzug des Tierseuchengesetzes (TierSG) i.d.F.d. Bekanntmachung vom 22.06.2004 (BGBl. I S. 1260)

Vollzug der Bieneneseuchen-Verordnung i. d. F. d. Bekanntmachung der Neufassung vom 03. November 2004

hier: Bekämpfung der Varroatose der Bienen

Allgemeinverfügung

Der Zweckverband Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Jena-Saale-Holzlandkreis (ZVL JSH) erläßt auf der Grundlage der § 2 Abs. 1 und §§ 18 - 30 des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit § 15 (2) Bieneneseuchenverordnung folgende **tierseuchenrechtliche Anordnung**.

1. Mit Trachtende im Juni 2012 (Ende Lindenblüte) haben alle Imker unmittelbar nach dem letzten Schleudern durch Einlage von Windeln den natürlichen Milbentotenfall pro Tag in Ihren Völkern festzustellen.
2. Im Anschluß an die Maßnahmen nach Punkt 1 haben die Imker frühestmöglich beginnend alle Völker Ihres Bestandes mit zugelassenen Arzneimitteln (z. B. Ameisensäure) gegen die Varroamilbe zu behandeln.
- 2.1. Die Behandlung ist in Abhängigkeit vom festgestellten Milbenbefall **mindestens einmal bei schwachem Milbenbefall (unter 10 Milben pro Tag und Volk) ansonsten zweimal vor und zweimal nach dem Auffüttern durchzuführen**.
- 2.2. Die Behandlung nach Punkt 2.1. ist im Abstand von 3 - 5 Tagen durchzuführen.
3. Sollte im natürlichen täglichen Milbentotenfall im Oktober / November mehr als eine Varroamilbe ermittelt werden, ist eine Winterbehandlung (Spätbehandlung) mit Oxal-, Milchsäure oder Perizin durchzuführen.
4. Bei der Behandlung der Bienenvölker sind die arzneirechtlichen Vorschriften zu beachten. Die Behandlungen sind im Bestandsbuch zu dokumentieren.
5. Die Imker haben die Zahl der eingewinterten sowie der ausgewinterten Völker dem Vereinsvorsitzenden Ihres Imkervereines zur Berichterstattung an den ZVL bzw. als nichtorganisierter Imker direkt dem ZVL JSH spätestens bis 30.04.2012 mitzuteilen.
6. Für vorstehend genannte Punkte 1 und 2 wird die sofortige Vollziehung angeordnet.
7. Der Bescheid ist kostenfrei.

Begründung

1. Der Befall der Bienenvölker mit Varroamilben kann aufgrund der Schwächung der Bienen zum Zeitpunkt der Einwinterung zu erheblichen Sekundärinfektionen durch Viren und Pilze führen. Daher ist die rechtzeitige Behandlung der Völker zum Schutz der Winterbienen geboten. Es ist davon auszugehen, dass die Übertragung der Varroamilben durch nicht ordnungsgemäße imkerliche Maßnahmen erleichtert wird. Im Zusammenspiel des Varroamilbenbefalls und der Sekundärinfektionen können erhebliche Verluste bei Bienenvölkern eintreten. Deshalb ist eine flächendeckende ordnungsgemäße Behandlung der Bienenvölker aller Imker gegen die Varroamilbe erforderlich.
2. Rechtsgrundlage des Bescheides ist das Tierseuchengesetz in Verbindung mit der Bieneneseuchenverordnung § 15 (2). Danach kann die zuständige Behörde die Behandlung aller Bienenvölker eines Gebietes anordnen. Von dieser Möglichkeit macht der ZVL JSH Gebrauch mit dem Ziel, die Bienen-gesundheit flächendeckend im Territorium der Stadt Jena und des SHK zu verbessern sowie das Auswintern weiterer Völker und damit den Rückgang der Bienenpopulation einzudämmen.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung ist erforderlich, da die Imker eine Varroabehandlung unmittelbar an das letzte Schleudern nach Trachtende anschließen und möglichst zeitgleich behandeln sollen.

Der Ausschluss der aufschiebenden Wirkung basiert auf § 80 II Satz 2 Verwaltungsgerichtsordnung i. V. mit § 80 Nr. 1 - 5 des Tierseuchengesetzes.

Das öffentliche Interesse an einer sofortigen Beseitigung des Tierseuchenherdes macht diese Maßnahme notwendig.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Zweckverband Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Jena-Saale-Holzland, Kirchweg 18, 07646 Stadtroda einzulegen.

Rechtsbehelfe gegen diesen Bescheid haben wegen der Anordnung der sofortigen Vollziehung keine aufschiebende Wirkung. Beim Verwaltungsgericht, Hainstraße 21, 07545 Gera kann die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung des Widerspruchs und der Klage beantragt werden.

Dr. Meißner
Amtsleiter

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Stadtmuseum

Neues aus dem Stadtmuseum

Monique Lasche´ - Eine vielseitige Künstlerin

Unter dem Motto: „Lebensbonbons“ stellt die vielseitige Künstlerin (ihre Bilder waren schon im Rathaus zu sehen) ihre Bücher vor.

In einer Lesung mit Musik erfahren Sie mehr über Thüringens Sehenswürdigkeiten. Begleiten Sie Frau Lasche´ bei ihrem künstlerischen Streifzug mit Gedichten und Zeichnungen durch Erfurt oder zur Wartburg.

Wir freuen uns auf Sie!

05. Juli 2012 um 17.00 Uhr
in der Bohlenstube des Stadtmuseums
Eintritt: 3,00 Euro

Kuschke
Stadtmuseum

P.S. in der Tourist-Information liegen die von den Kindern zum Frühlingsmarkt getöpften Sachen zur Abholung bereit.

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall 112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte 03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst 03 64 1/ 597 632
Krankentransport 03 64 1/ 597 630
Notarzt 112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer 0180 5908077
 (0,12 EUR pro Minute)
 oder unter **www.kzv-thueringen.de**

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr
 Mi, Fr. 16.00 - 22.00 Uhr
 samstags/sonntags/feiertags 8.00 - 12.00 Uhr
 und 16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr
 Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
 Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena:
03641 / 597620

oder **03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: 112

Die bisherige Regelung, d. h. Notfalldienst in den Praxen der niedergelassenen Ärzte, entfällt.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen 08 00/1 11 01 11 o.
kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 02 22
Kinder-Notruf Telefon
Gebührenfrei 08 00/1 11 03 33
Jenaer Frauenhaus e.V. 03641/449872
Notruf: 0177/4787052

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für Strom:

Tel.: 03 64 41/8 17 11 11
 03 64 1/6 52 52 52

Erdgas 03 64 41/8 17 11 11
 0800/6 86 11 77

Wasser 03 64 24/57 00 oder
 03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten 036601/5 78 49
oder über Rettungsleitstelle Jena 03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Stadtroda 03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla
 Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla
Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
 donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de

im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
 Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla

77 326

Standesamt der Stadt Kahla

77 322

Bürgerbüro, Rathaus

77 141

Anträge: Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
 Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,
 Müllentsorgung

Informationen:

Eintrittskartenservice



Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8

7 84 39

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09.30 - 18.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

5 29 71

Margarethenstraße 13

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Stadtmuseum Kahla

Margarethenstraße 7/8

76 268

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09.30 - 17.30 Uhr

(Einlass bis 16.30 Uhr)

DRK-Frauenbegegnungsstätte

5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Telefon: 2 23 46

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr
 Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
 Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
 Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte 5 29 67

Schulstraße 18

Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr
 Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst

5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24

Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg 036691/5 72 00

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

036601/2 53 03

07629 Hermsdorf (Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
 jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Nachfolgend unsere Geburtstagskinder im Monat Juli 2012:

am 01.07.	Frau Elfriede Müller	zum 85. Geburtstag
am 01.07.	Frau Margarete Pastohr	zum 85. Geburtstag
am 01.07.	Frau Liane Weiße	zum 83. Geburtstag
am 02.07.	Frau Johanna Greiner	zum 82. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Walter Wettengel	zum 72. Geburtstag
am 03.07.	Herrn Werner Müller	zum 81. Geburtstag
am 03.07.	Frau Christine Wagner	zum 81. Geburtstag
am 03.07.	Frau Edith Riedel	zum 77. Geburtstag
am 03.07.	Herrn Franz Stepanek	zum 72. Geburtstag
am 04.07.	Herrn Hans-Jürgen Kretschmann	zum 75. Geburtstag
am 05.07.	Herrn Fritz Lotzmann	zum 77. Geburtstag
am 05.07.	Frau Doris Koch	zum 71. Geburtstag
am 05.07.	Frau Inge Wanderer	zum 71. Geburtstag
am 06.07.	Herrn Joachim Kaiser	zum 82. Geburtstag
am 06.07.	Frau Anneliese Neubauer	zum 80. Geburtstag
am 06.07.	Herrn Heinz Höhn	zum 72. Geburtstag
am 07.07.	Frau Anna-Maria Mörschner	zum 95. Geburtstag
am 07.07.	Frau Eva Schmidt	zum 74. Geburtstag
am 07.07.	Herrn Wolfgang Walla	zum 72. Geburtstag
am 07.07.	Herrn Dieter Müller	zum 71. Geburtstag
am 07.07.	Herrn Manfred Pohl	zum 70. Geburtstag
am 08.07.	Frau Anneliese Hillger	zum 88. Geburtstag
am 08.07.	Frau Erië Wecke	zum 79. Geburtstag
am 08.07.	Herrn Karl-Heinz Schmidt	zum 76. Geburtstag
am 08.07.	Frau Helga Kirchner	zum 75. Geburtstag
am 09.07.	Frau Ingeborg Paul	zum 88. Geburtstag
am 09.07.	Frau Annemarie Schauer	zum 86. Geburtstag
am 09.07.	Herrn Klaus Pohl	zum 74. Geburtstag
am 09.07.	Frau Renate Dumont	zum 74. Geburtstag
am 09.07.	Frau Gisela Turski	zum 71. Geburtstag
am 09.07.	Frau Hannelore Steffen	zum 70. Geburtstag
am 10.07.	Frau Käthe Lärz	zum 81. Geburtstag
am 10.07.	Herrn Samuel Jeschke	zum 78. Geburtstag
am 10.07.	Frau Ingrid Merker	zum 76. Geburtstag
am 11.07.	Frau Maria Piotter	zum 72. Geburtstag
am 12.07.	Herrn Joachim Schaumann	zum 82. Geburtstag
am 12.07.	Herrn Helmut Stahl	zum 81. Geburtstag
am 12.07.	Frau Edith Thiele	zum 77. Geburtstag
am 12.07.	Frau Elisabeth Fischer	zum 76. Geburtstag
am 13.07.	Frau Eva-Maria Brauer	zum 80. Geburtstag
am 13.07.	Frau Christa Franke	zum 73. Geburtstag
am 14.07.	Frau Helga Wittig	zum 85. Geburtstag
am 14.07.	Frau Anny Baumbach	zum 77. Geburtstag
am 14.07.	Frau Christine Niklas	zum 71. Geburtstag
am 14.07.	Frau Petra Rode	zum 71. Geburtstag
am 15.07.	Frau Ingrid Heike	zum 73. Geburtstag
am 16.07.	Herrn Werner Bergmann	zum 82. Geburtstag
am 16.07.	Herrn Dr. Werner Melle	zum 72. Geburtstag
am 16.07.	Herrn Rainer Kreidt	zum 70. Geburtstag
am 17.07.	Frau Marianne Moses	zum 89. Geburtstag
am 18.07.	Herrn Manfred Sommer	zum 71. Geburtstag
am 19.07.	Frau Christa Seifert	zum 72. Geburtstag
am 20.07.	Herrn Joseph Nersatt	zum 83. Geburtstag
am 20.07.	Herrn Lothar Gäbler	zum 80. Geburtstag
am 20.07.	Frau Elfriede Hammer	zum 80. Geburtstag
am 20.07.	Frau Karola Krug	zum 73. Geburtstag
am 20.07.	Frau Christel Philipp	zum 72. Geburtstag
am 21.07.	Herrn Gerhard Engelmann	zum 85. Geburtstag
am 21.07.	Frau Ruth Buchda	zum 82. Geburtstag
am 21.07.	Herrn Eberhard Nöbel	zum 76. Geburtstag
am 21.07.	Frau Frieda Lindig	zum 75. Geburtstag
am 21.07.	Frau Brigitte Sanderbrand	zum 73. Geburtstag
am 22.07.	Frau Erika Engelmann	zum 88. Geburtstag
am 22.07.	Frau Irene Neumann	zum 82. Geburtstag
am 22.07.	Frau Elisabeth Trübger	zum 78. Geburtstag
am 22.07.	Herrn Günter Männig	zum 75. Geburtstag
am 22.07.	Frau Ingrid Ungelenk	zum 71. Geburtstag
am 23.07.	Herrn Gerhard Henschke	zum 73. Geburtstag
am 24.07.	Frau Christel Moritz	zum 80. Geburtstag
am 24.07.	Frau Irmgard Müller	zum 78. Geburtstag
am 24.07.	Herrn Werner Rochniak	zum 77. Geburtstag

am 24.07.	Herrn Gerhard Schröter	zum 74. Geburtstag
am 25.07.	Herrn Walter Timmreck	zum 80. Geburtstag
am 25.07.	Frau Renate Surowy	zum 76. Geburtstag
am 25.07.	Herrn Anton Heckl	zum 73. Geburtstag
am 26.07.	Frau Marianne Teichler	zum 84. Geburtstag
am 26.07.	Herrn Dr. Horst Rauschelbach	zum 79. Geburtstag
am 27.07.	Frau Johanna Krause	zum 84. Geburtstag
am 27.07.	Herrn Rolf Günther	zum 77. Geburtstag
am 27.07.	Herrn Gunter Hollmann	zum 71. Geburtstag
am 29.07.	Frau Gisela Grübner	zum 86. Geburtstag
am 29.07.	Herrn Heinz Illinger	zum 84. Geburtstag
am 29.07.	Herrn Ewald Büchel	zum 83. Geburtstag
am 29.07.	Frau Ursula Fischer	zum 79. Geburtstag
am 29.07.	Herrn Otto Eichler	zum 72. Geburtstag
am 29.07.	Herrn Lutz Christiani	zum 71. Geburtstag
am 30.07.	Frau Gertha Knoll	zum 82. Geburtstag
am 30.07.	Frau Hildegard Krumholz	zum 80. Geburtstag
am 30.07.	Herrn Rudolf Obst	zum 70. Geburtstag
am 31.07.	Herrn Manfred Dietz	zum 87. Geburtstag
am 31.07.	Frau Rena Engelmann	zum 77. Geburtstag
am 31.07.	Frau Renate Eißmann	zum 75. Geburtstag
am 31.07.	Frau Magdalene Hofmann	zum 75. Geburtstag



Kindergartennachrichten

Internationaler Kindertag im „Märchenland“

Jedes Jahr im Frühsommer freuen sich alle Kinder auf einen ganz besonderen Tag, den Kindertag!

Auch die Kinder der DRK-Kindertagesstätte „Märchenland“ begingen ihr großes Fest gemeinsam mit ihren Erzieherinnen. Der Vormittag startete traditionell mit einem leckeren und gesunden Überraschungsführstück, bevor im großzügigen Außengelände bereits die nächste Attraktion auf die Kinder wartete. Vier neue Puppenküchen konnten feierlich jeder Gruppe überreicht werden. Schon im Garten ließen die Kinder ihrer Phantasie freien Lauf und kochten Nudeln und Tomatensoße für ihre Puppen und Teddys. Anschließend ging es bei Tanz, Spiel, Gesang, Basteln und Kinderschminken ausgelassen und fröhlich zu. Viel Spaß bereitete den Mädchen und Jungen der Spielparcours, an dem kleine Preise und anderen Überraschungen auf die Kinder warteten. Am Nachmittag lud Puppenspieler Falk in den Jonglierpark der wilden Tiere ein. Das Märchen „Schneewittchen und die sieben Zwerge“ rundete das bunte und vielseitige Programm des Kinderfestes ab.

Schulnachrichten

Die Kinderküche ist fertig!

In der Kahlaer Altstadtschule gibt es nun seit einigen Tagen eine Küche nur für die Schüler. Hier kann nach Rezept oder auch mit Experimentierfreude gekocht, gebacken, gegrillt und gemixt werden. Für den angefallenen Abwasch gibt es natürlich auch einen Geschirrspüler.



Den Wunsch gab es unter den Kindern, Erziehern und Lehrern schon eine Weile und so machte sich eine gute Idee auf große Fahrt. Der Förderverein der Schule wurde ins Boot geholt sowie engagierte Eltern, Großeltern und Sponsoren, allesamt aus unserem Kahla. So kann man nur staunen was aus einem ungenutzten Raum mit vier Wänden und Fenster entstanden ist: Elektrik wurde neu verlegt, Wasser- und Abwasserleitungen installiert, Trockenbauwände errichtet, die Wände gemalt, Sockelleisten erneuert, Arbeits- und Ablageplatten maßgefertigt und nicht zuletzt alle Schrankteile und Geräte zu einer schönen Küche zusammengebaut.

Das Gemeinschaftswerk-Küche haben folgende Eltern, Helfer und Sponsoren unterstützt:

- ATS S. Schache
- Hr. Daniel Bock
- Hausmeister der Schule D. Kasper
- Elektrofirma St. Fuchs
- Elektriker D. Löbnitz
- Fördervereinsmitglieder Stephanie Kurze, Daniela Herzer, Silke Weickert
- Höfner GmbH Tischlerei
- Malermeister M. Schneider
- Raumausstatter J. Rohowsky
- Tischlermeister J. Weickert mit Sohn Max
- Hr. Jörg Wenzel
- Fr. Ilona Wesche
- Zorn Immobilien

Die Schüler der Klasse 4 haben mit ihrer Lehrerin Fr. Bergmann für alle Mitwirkenden als kleines Dankeschön ein Frühstück gezaubert,



gesungen, getanzt und Nastasja Hopfe hat sogar spontan ein Gedicht für die Gäste gereimt.

Die Küche

*Sie ist da, sie ist da,
das ist doch so wunderbar.*

*Wir können braten und backen
zum Beispiel Rentiernacken.*

*Manchmal ist das Essen sehr de luxe,
deswegen packen wir den Rest zum späteren genießen in eine
Büch's.*

*Die neue Küche wird von allen gebraucht,
viele suchen neue Rezepte deswegen sind ihre Gehirne ver-
raucht.*

*So mir fällt jetzt nichts mehr ein,
aber ihr alle soll't gute Köche sein.
Für die Töpfe, die Teller und den Schrank
sagt die ganze Schule herzlichen Dank!*

Volkshochschule

KVHS Saale-Holzland e. V.

Geschäftsstelle Eisenberg

Brot backen aus Sauerteig

In der Kreisvolkshochschule finden am Dienstag, dem 26.06.12 und am Mittwoch, dem 27.06.12 jeweils von 18.00 - 21.00 Uhr zwei Kurse „Brot backen aus Sauerteig“ in Hermsdorf statt. An diesem Kursabend erfährt man, wie mit wenig Mühe und Aufwand ein Brot selbst hergestellt werden kann. Das Brot wird mit selbst hergestellten Brotaufstrichen verkostet. Informationen rund um Mehl und Brot gibt es im theoretischen Teil des Kurses. Die ausprobierten Rezepte ermöglichen auch zu Hause ein leichtes Gelingen.

Nähere Auskünfte und Anmeldungen in der Kreisvolkshochschule unter Tel.: 036691/ 60971 oder 60972.

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde

Gottesdienste

Sonntag 24. Juni (Johannistag)

10:15 Uhr Gottesdienst in Löbschütz

18:00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof in Kahla

Sonntag 01. Juli

10:00 Uhr Gottesdienst in Kahla

17:00 Uhr Chorkonzert des Kollegium voKahle in Kahla:

„Wohlauf, wohlauf mit lauter Stimm“

Während der Gottesdienste in Kahla ist Kindergottesdienst.

Offene Kirche

Unsere Stadtkirche ist in den Sommermonaten für Besucher regelmäßig geöffnet, und zwar montags bis samstags jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr. Wir laden Sie herzlich ein zu einem Moment der Ruhe in unserer Kirche!

Gesprächskreis Unterbodnitz

Miteinander sprechen wir über unsere Erfahrungen im alltäglichen Leben und Glauben, über Freude, Leid, Probleme, Sorgen, Dank, Lob usw. Meist nehmen wir einen Text aus der Bibel dazu. Jeder ist willkommen, und es können auch Fragen und Zweifel geäußert werden. Aber auch wer einfach nur zuhören will, kann das ganz ungezwungen im Gesprächskreis mit Diakon Serbe im Pfarrhaus Unterbodnitz tun: **Donnerstag, 21.06.** um 19:30 Uhr (Thema: Buch der Könige)

Taizé-Gebet

in der Kirche in Schmölln am **Freitag, 22.06.** um 20:00 Uhr

„Bibel teilen“

am **Mittwoch, 27.06.** um 19:30 Uhr im Gemeindehaus in Kahla

Christenlehre für Erwachsene

Eine Reihe von Abenden, zu denen wir gemütlich beisammensitzen und über Grundfragen des Lebens und Glaubens ins Gespräch kommen wollen und einfach auch mal die Chance zum Fragen besteht.

Donnerstag, 21.06. um 20:00 Uhr im Pfarrhaus Unterbodnitz (Abfahrt Gemeindehaus Kahla 19:40 Uhr, Netto im Neubaugebiet 19:45 Uhr)

Konzert „Wohlauf, wohlauf mit lauter Stimm“ des Kollegium voKahle

Chorerprobte Sängerinnen und Sänger aus Kahla, Jena und Umgebung haben sich 2011 zum Kammerchor „Kollegium voKahle“ zusammengefunden. Sie konzentrieren sich auf die Aufführung von 4- bis 8-stimmigen Chorwerken aus allen Jahrhunderten. Zum ersten Mal war dieser Chor im Rahmen des Festkonzerts zum 600jährigen Jubiläum des Baubeginns der Kahlaer Stadtkirche 2011 zu hören. Nun gibt das Kollegium voKahle sein erstes eigenes Konzert.

Sonntag, 01. Juli 2012 - 17:00 Uhr

St. Margarethen (Kahla)

„Wohlauf, wohlauf mit lauter Stimm“

Das Kollegium voKahle singt Werke von



J. Walter,
J.S. Bach,
F. Mendelssohn,
J. Rheinberger,
A. Klughardt u.a.

Leitung: Kantorin
Ina Köllner

Der Eintritt ist frei.
Wir bitten um eine Kollekte
für die Neue Johann-Walter-Orgel Kahla.
Herzliche Einladung!

Kinderstunden/Christenlehre

donnerstags im Gemeindehaus Kahla:

1. und 2. Klasse 15:00 - 15:45 Uhr (Abholung in der Altstadt-
schule um 14:50 Uhr - danach holen die Eltern die Kinder bitte
im Gemeindehaus ab)

3. bis 6. Klasse 16:00 - 16:55 Uhr

Konfirmanden

treffen sich im Gemeindehaus um 16:30 Uhr am **Donnerstag, 28.06.**

Junge Gemeinde

Mittwoch, 27.06. um 19:00 Uhr in Hummelshain

Chorproben:

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr in Hummelshain

Friedhofsunterhaltungsgebühr

Es werden keine Gebührenbescheide für die FUG mehr ver-
sandt! Bitte denken Sie deshalb daran, **bis zum 31. Juli** die
FUG in Höhe von 24,85 EUR für 2012 zu überweisen (Friedhof
Kahla, Konto Nr. 108 007 780, BLZ 520 604 10, bei der Ev. Kre-
ditgenossenschaft Kassel e.V. - unter Angabe der Grabnummer,
damit die Zahlung zugeordnet werden kann) oder im Pfarramts-
büro zu bezahlen.

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie
bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Pfarrer in Elternzeit

Pfarrer Matthias Schubert ist bis Mitte Juli in Elternzeit. Bei allen
Fragen wenden Sie sich bitte jederzeit an Pfarrer Schlegel
(Tel. 52952).

Öffnungszeiten der Stadtkirchnelei, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Frau Rödger

Tel. 036424/739039

Fax 036424/739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Pfr. Schlegel

Tel. 036424/52952

Kantorin Köllner

Tel. 036424/78549

Gemeindepädagogin Träger

Tel. 036423/20446

Diakon Serbe

Tel. 036424/82336

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung: Sr. Jana

Tel.: 036424 - 23019

Verwaltung: Fr. Beutler / Fr. Krebs

Tel.: 036424 - 56886

Fax: 036424 - 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41

Tel. 036424/739039

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424/22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:
www.kirche-kahla.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,

Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28

07768 Kahla Nikolauskirche,

Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22

Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461

Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag: 9:00 Uhr Nikolauskirche

Mittwoch: 13:30 Uhr Gemeindehaus -
am 27.06. anschl. Seelsorgerat

Veranstaltungen:

Donnerstag, 28.06.

18:30 Uhr Auftakttreffen zur Firmvorbereitung für die Region
Stadtroda/Kahla/Hermsdorf und Eisenberg in Eisenberg Pfarr-
haus - Jenaer Str. 12

Freitag, 29.06.

Dekanats-Jugendaufnahme in Schmölln

Samstag, 30.06.

RKW-Helfertag in Gera St. Elisabeth

Such und Find

Gebrauchte Schreibtische in grau preisgünstig abzugeben.

Interessenten melden sich bitte im Rathaus, Tel.: 77100

Die Parteien informieren

Nationalsozialistischer Untergrund (NSU) - Haben Thüringer Behörden versagt?

Die Abkürzung NSU steht nicht nur als Synonym für fremden-
feindliche Morde, Terrorismus und Rechtsradikalismus, sondern
auch für das Versagen der Behörden, die eine solche Mordserie
für undenkbar hielten.

Im Februar 2012 hat der Thüringer Landtag beschlossen, einen
Untersuchungsausschuss zu gründen, dessen Aufgabe es ist,
ein mögliches Fehlverhalten der Thüringer Sicherheits- und Jus-
tizbehörden sowie der zuständigen Ministerien aufzudecken.
Die Vorsitzende des Ausschusses ist Dorothea Marx (SPD). Die
Juristin ist seit 2009 Abgeordnete des Thüringer Landtages. Be-
vor sie sich 1998 in Sondershausen niederließ, war sie bereits
als Abgeordnete der SPD im Deutschen Bundestag an einem
Untersuchungsausschuss über die Machenschaften des DDR-
Devisenbeschaffers Alexander Schalck-Golodkowski beteiligt.

Auf Einladung von Regine Kanis (MdL) und der SPD Kahla wird Dorothea Marx über die Arbeit des Untersuchungsausschusses berichten, Fragen beantworten und für eine Diskussion bereit stehen. Die Gesprächsrunde steht allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern offen.

Termin: Dienstag, 26. Juni 2012, um 19:30 Uhr

Ort: Kleiner Rathaussaal, Kahla

Nähere Informationen finden Sie unter: www.spd-kahla.de

Aus der Geschichte Kahlas

Das Rätsel um die Madonna ist gelöst

Nachdem Rainer Franke-Polz meinen Artikel „Verlorene Kunst aus der Stadtkirche“ („Kahlaer Nachrichten“, 8. und 22. Dezember 2011, 1. März 2012) gelesen hatte, machte er mich auf ein Foto aufmerksam, das sich an nicht gerade ins Auge springender Stelle in der Stadtkirche befindet. Es bietet eine Ansicht vom Chorraum unserer Stadtkirche.



(Abb. 1.)

Auf den ersten Blick wird klar, dass der darauf abgebildete Altar in keiner Verbindung mit den verschwundenen Resten der vorreformatorischen Altarwerke steht, denen ich in meinem Artikel nachgegangen bin. Aber mit Hilfe einer Lupe bestätigte sich ein aufgekommener Verdacht: Bei der vom Betrachter aus rechten Figur handelt es sich um die Madonna, die Sigurd Roth vor einiger Zeit aus einem Gerümpelberg in der Kirche geborgen und seither gepflegt hat.



(Abb. 2.)

Die Entstehungszeit der Figur hatte ich damals mit „Ende des 19., Anfang des 20. Jh.“ datiert und von herangezogenen Kunsthistorikern bestätigt bekommen. Damit fiel sie als Gegenstand meiner Suche nach den Resten der alten Altäre aus und ihre Herkunft blieb im Dunkeln.

Die Entdeckung der grob um 1900 datierten Madonna auf dem Foto mit dem Schnitzaltar im Hintergrund weckte nun die Hoffnung, dazu etwas in dem Standardwerk „Geschichte der Kirchen und Schulen des Herzogtums Sachsen-Altenburg“ zu finden, das Julius Löbe und sein Sohn Ernst Löbe 1891 herausgegeben haben. Glücklicherweise entstand die Madonna zu Beginn des Zeitraumes, der für ihre Herstellung in Frage kam. So findet sich tatsächlich im dritten Band des genannten Wer-

kes auf Seite 431 im Rahmen der Beschreibung von St. Margarethen folgender Text: „Der Altar, im Gothischen Style von dem Hofbildhauer Kühn in Altenburg aus Buchen- und Eichenholz geschnitzt und 1889 von dem Commerzienrath Koch gestiftet, trägt auf der vorderen Seite die Worte links: Ich bin das Brod, das vom Himmel gekommen, rechts: Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben; neben dem mit reicher Schnitzerei umgebenen Crucifix sind die Statuen der Jungfrau Maria und des Johannes angebracht, darunter eine Tafel mit den Worten: Siehe, das ist Gottes Lamm, welches der Welt Sünde trägt.“ Es besteht kein Zweifel, dass damit das abgebildete Altarwerk beschrieben wird. Insbesondere Ernst Löbe dürfte den Altar mit eigenen Augen gesehen haben. Von 1867 bis 1874 war er Diakon in Kahla, ging dann zwar als Superintendent nach (Stadt-)Roda, blieb Kahla aber zum Beispiel durch seine Ehrenmitgliedschaft im hiesigen Verein für Geschichts- und Altertumskunde eng verbunden.

In den in Kahla erschienenen „Thüringer Nachrichten“ vom 11. April 1889 erfahren wir noch etwas mehr über diese Schenkung. Hermann Koch, der wenige Jahre zuvor bereits der Stadt das Gemälde zum Kahlaer Vertrag von 1554 gesponsert hatte (siehe „Kahlaer Nachrichten“, 21. Januar 2010), hat den Altar anlässlich der Konfirmation seiner Tochter Elise gespendet. Außerdem gehörten noch ein Taufstein aus carrarischem Marmor und ein in der Mitte des Kirchenschiffes angebrachter Kronleuchter zur Kochschen Stiftung. Aus der offiziellen Anzeige („Thüringer Nachrichten“, 26. April 1889), in der sich die örtliche Kircheninspektion bei Koch für das Geschenk bedankt, ist noch zu entnehmen, dass ein Unbekannter das „werthvolle Taufbecken“ für den Taufstein gespendet hatte. Der Verfasser des Zeitungsartikels - ich nehme an, es ist der Herausgeber und Redakteur Franz Heyl - war von dem Altar hell begeistert. Er bezeichnete ihn als „das vollendetste künstlerisch ausgeführte Kunstwerk“, als ein „Prachtstück“, das „dem Innern der Kirche einen äußerst würdigen und imposanten Anblick“ verleihe.

Mit dieser neuen Ausstattung des Chorraumes im April 1889 wurde eine im Vorjahr durchgeführte Erneuerung des Kircheninneren abgeschlossen. Zu ihr gehörten (nach Löbe, S. 430) der Einbau einer Heizung, verbunden mit einer Erhöhung der Gänge im Schiff um 30 cm, Windfänge an den Innenseiten der Türen, eine Erweiterung der Orgelempore, der Abriss zweier eingebauter Kapellen, ein Neuanstrich des gesamten Kirchenraumes sowie die Auslegung des Fußbodens im Chor mit bunten Schamottsteinen.

Was wissen wir über den Schöpfer des abgebildeten Altarwerkes und damit auch der wieder aufgetauchten Madonna? Trotz der hohen Wertschätzung, die der Artikelschreiber in den „Thüringer Nachrichten“ der Arbeit des Hofbildhauers Kühn hat angedeihen lassen, findet sich im „Allgemeinen Künstler-Lexikon“, das über 500 000 Namen verzeichnet, kein Holzbildhauer dieses Namens und dieser Zeit aus Altenburg. Es bleibt allerdings offen, ob dies auf Grund einer Bewertung seiner Arbeiten oder schlicht auf Unkenntnis der Herausgeber beruht, wie das z. B. beim Maler des Bildes im kleinen Rathaussaal, Theodor Metzkopp, der Fall ist. Immerhin war Gustav Heinrich Kühn in seiner Heimat so anerkannt, dass ihm der „Herzoglich Sachsen-Altenburgische vaterländische Geschichts- und Hauskalender auf das Jahr 1910“ einen Nachruf widmete, nachdem er am 23. März 1909 gestorben war. Kühn, am 21. März 1835 als Sohn eines Seifensieders in Altenburg geboren, absolvierte eine Tischlerlehre. Danach ging er auf die übliche Wanderschaft. In Städten wie Dresden, Berlin, Wismar und Hamburg machte er nähere Bekanntschaft mit dem Kunsthandwerk. Dies inspirierte ihn, sich in kunstgewerblicher Richtung zu profilieren. Als er 1863 nach Altenburg zurückgekehrt und 1865 von der Tischlerinnung zum Meister ernannt worden war, setzte er dies in die Tat um. Der unbekannte Schreiber des Nachrufs resümiert Kühns Schaffen so: „In gewaltiger Anzahl schmücken seine kunstgewerblichen Erzeugnisse als einfache, gediegene Gebrauchs- und als kunstvolle Werk- und Prunkstücke die Familienhäuser, Kirchen, Villen und Schlösser [...] ohne zu verraten, daß sie der geschickten und künstlerischen Hand des einfachen und schlichten Altenburger Meisters entstammen.“

Doch der allgemeine Zeitgeschmack und wohl auch die Vorstellungen darüber, wie eine evangelische Kirche für die Gottesdienste ausgestaltet sein sollte, wandeln sich. Im Zuge einer weiteren Renovierung des Kircheninneren in den Jahren 1954/55, an die sich Elfriede Meinhardt noch gut erinnern kann, wurde Kühns Werk entfernt und durch den heutigen einfachen Tisch-Altar aus Stein ersetzt. Der hölzerne Altartisch von 1889 fand in der Friedhofskapelle eine sinnvolle Verwendung.



(Abb. 3.)

Bleibt die Frage: Wo sind die anderen Teile des Altars, insbesondere die Johannes-Figur und der gekreuzigte Christus, abgeblieben? Soweit ein Fernvergleich eine Aussage zulässt, kommt das Kruzifix in der Friedhofskapelle dafür wohl nicht in Betracht.

Peer Kösling

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

AllweltMuzik vom BalkanKlezmerTantzPlaneten

?Shmaltz! lässt Musik weit ins Tal klingen

Man hört den Wind rauschen hoch über dem Tal der Leuchtenburg. Wenn es vor dieser stillen Kulisse langsam dunkel wird, ist es Zeit für Folkmusik. Raus aus dem Alltag, Eintauchen in eine andere Welt: Vor der einmaligen Kulisse des abendlichen Saale-tals finden die Sommerklänge in der historischen Leuchtenburg statt. Den Gästen werden hochklassige Veranstaltungen und einmalige Konzerterlebnisse geboten. Als Kulturevent gebucht oder einfach nur zum Konzertabend, es ist für jeden was dabei. Am Sonnabend, dem 9. Juni 2012, um 20 Uhr sagen ?Shmaltz! „Welcome to Malwonia!“.

?Shmaltz! sind der fiktiven Volksmusik Malwonia's verpflichtet. Dort, in Malwonia, das überall und nirgends sein mag, sind das rumänische Zimbalon und ein Cajun-Akkordeon schon lange auf „Du“. Eine klezmatische Freilakh-Geige trägt sich als Drittes im Bund an und Tom Waits, back nach einem Jahrzehnt in Transsylvanien, singt, im Ohr einen Bläasersatz aus New Orleans, aufgemischt von einer bulgarischen Rohrflöte. Tatsache ist, dass diese Band Berlin als kosmo-kulturellen Schmelztiegel begreifbar macht, nicht vor Gesang und dem Einsatz der singender Säge, des Toy-Pianos sowie der Kaffeemühle oder des Hackbretts zurückschreckt.

Auf den Weltmusikbühnen Europas haben sie alle schon mit ROT FRONT, den 17 HIPPIES, GRINSTEINS MISCHPOCHE/BAKSHISH BRASS BAND oder der GARTN EYDN BAND gestanden. Nun schleudern sie mit Ihrem Herzbhut-Projekt ?SHMALTZ! die Klänge ihres gigantisch-wilden Instrumentariums von der Bühne ins staunende Publikum. Viva Malwonia!



Die weiteren Termine:

Kabarett Fettnäppchen	20. Juli 2012 um 20:00 Uhr
Kabarett Fettnäppchen	21. Juli 2012 um 20:00 Uhr
Konzert CACHE	25. August 2012 um 20:00 Uhr
Konzert Seldom	
Sober Company	15. September 2012 um 20:00 Uhr

Die Wanli Expedition -

**moderne Schatzsuche vor der Küste Indonesiens
erlebt ihren Höhepunkt 400 Meter über dem Meer, auf
der Leuchtenburg**



Was ist das für ein Gefühl, einen echten Schatz zu finden?

Diese Frage wurde nun einem der bekanntesten und erfolgreichsten modernen Schatzsucher gestellt: Nikolaus Graf Sandizell.

Hollywoods Helden wie Indiana Jones und Lady Lara Croft würden sich vor den Erfolgen des deutschen Grafen verneigen, der in Düsseldorf, New York und der Schweiz aufwuchs.

Mit modernster Technik, großem Ehrgeiz und viel Fleiß sucht er weltweit unter Wasser nach Schiffen und ihrem wertvollen Frachtgut. Museen in aller Welt bemühen sich um die wertvollen und einzigartigen Fundstücke, die Nikolaus Graf Sandizell wieder an die Oberfläche holt.

Das Team setzt viele kleine Mosaiksteinchen zusammen, bis ein Bild zu erkennen ist. Wenn die modernen Glücksritter endlich das Wrack gefunden haben, fühlen sie sich so, wie sich ein Detektiv fühlt, wenn er ein Rätsel gelöst hat. Sie sind dann aber erst am Ziel, wenn die wertvollen Kunstschatze ihren Platz in einer Ausstellung oder internationalen Sammlung gefunden haben.

Auf der Thüringer Leuchtenburg wird dieser historische Augenblick ganz einzigartig erlebbar! Gemeinsam haben Graf Sandizell und die Stiftung Leuchtenburg am 17. Mai 2012 die erste Ausstellung der Porzellanwelten eröffnet: Die Wanli Expedition. Weißes Gold auf dem Meeresgrund. 150 km vor der Küste Indonesiens, in einer Tiefe von ca. 50 m, auf flachem schlammbedeckten Meeresgrund fanden die Taucher des Grafen ein äußerst wertvolles, einzigartiges Schiffswrack aus dem 16. Jahrhundert. Etwa 48 m lang und 23 m breit, mit einer Höhe von 8 m über dem Meeresboden war es ein unheimlich großes Schiffswrack für diese Zeit. Rein zufällig fanden es Ende 2009 einheimische Fischer. Bisher vor Räubern und Plünderern verschont, birgt es den weltweit größten Fund von Porzellan: 700.000 Porzellanstücke aus der Wanli-Dynastie hatte das chinesische Handelsschiff geladen. Um 1580 sank diese Legende bei einem Unglück und nahm das weiße Gold mit auf den Grund des Ozeans.

Dieser fragile, scheinbar unbeschädigte Schatz steht nun kurz vor seiner Bergung. Die Leuchtenburg kann diese einzigartigen und wertvollen Kunstschätze aus dem weißen Gold in einer neuen Sonderausstellung präsentieren. Die Thüringer Kulturregion um Kahla und der Leuchtenburg erfährt durch die neue Schausammlung eine ganz besondere Auszeichnung und Aufwertung in der deutschen Museumslandschaft.

www.leuchtenburg.de

Veranstaltungen 2012 Kemenate Orlamünde

TAG	ORT	VERANSTALTUNG	BEGINN VERANSTALTER
Sonntag, 01.07.2012	Kemenate Orlamünde	Kemenate geöffnet, Führungen	14:00 - 17:00 Uhr Orlamünder Burgverein
Sonntag, 05.08.2012	Kemenate Orlamünde	Kemenate geöffnet, Führungen	14:00 - 17:00 Uhr Orlamünder Burgverein
Sonntag, 12.08.2012	Kemenate Orlamünde	Burgfest, Familiensonntag	ab 12:00 Uhr Orlamünder Burgverein
Sonntag, 02.09.2012	Kemenate Orlamünde	Kemenate geöffnet, Führungen	14:00 - 17:00 Uhr Orlamünder Burgverein
Sonntag, 09.09.2012	Kemenate Orlamünde	Tag des offenen Denkmals Kemenate geöffnet	12:00 - 17:00 Uhr Orlamünder Burgverein
Sonntag, 07.10.2012	Kemenate Orlamünde	Kemenate geöffnet, Führungen	14:00 - 17:00 Uhr Orlamünder Burgverein

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 27.06.2012
von 18.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 04.07.2012
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Briese
Tel. 81 61



Herr Merker
Tel. 2 35 60

für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Fraktion der FDP/FW

Unsere Meinung

Ist die Partei DIE LINKE populistisch?

Jedenfalls nicht wir als Stadtratsfraktion in Kahla. Denn wir haben uns in der Stadtratssitzung am 31. Mai für eine Erhöhung der Hebesätze für die Grundsteuern ausgesprochen. Dass uns dies nicht nur Sympathien bei den Einwohnern Kahlas einbringen würde, war uns dabei klar. Entscheidend war für uns aber die Frage, wie für die Einwohner Kahlas insgesamt mehr erreicht werden kann.

In dem durch die Verwaltung vorgelegten Entwurf für den Haushaltsplan war diese Hebesatzerhöhung bereits eingearbeitet. Mit diesem wäre es möglich gewesen, einen ausgeglichenen Haushalt zu verabschieden, der zum einen von der Kommunaufsicht bestätigt wird und zum anderen keine großen Risiken für den Kahlaer Haushalt in diesem und den kommenden Jahren zulässt. Die Mehrheit der Stadträte hat aber anders entschieden.

Der eingebrachte Änderungsantrag basiert auf der neuesten Steuerschätzung, nach welcher der Stadt Kahla in diesem Jahr hunderttausend Euro mehr Gewerbesteuer zufließen, und somit die Erhöhung der Grundsteuer (in Summe auch hunderttausend

Euro) nicht notwendig ist. Was ist aber eine solche Steuerschätzung wert?

Die Voraussagen können eintreten, müssen es aber nicht. Andererseits sind diese Aussagen nur für die Gesamtwirtschaft relevant. Sie müssen noch lange nicht für die Firmen in Kahla zutreffen. Schon einmal haben wir in Kahla auf die Aussagen von „Hellsehern“ gesetzt statt uns auf die eigene Kraft zu besinnen. Damals waren es die Berater der Commerzbank, heute sind es die Wirtschaftsinstitute.

Wenn wir in der zweiten Jahreshälfte feststellen, dass die Gewerbesteuern doch nicht so sprudeln wie vorausgesagt, wird die Verschuldung Kahlas weiter steigen und der Erhalt sozialer Einrichtungen massiv bedroht. Selbst bei gleichzeitigen Mehreinnahmen durch Gewerbesteuer und erhöhte Grundsteuer würde Kahla nicht im Geldüberfluss ersticken. Schon im jetzigen Haushaltssicherungskonzept sind Neubesetzungen der Stellen für Museum und Bibliothek ab den Jahren 2014 bzw. 2017 nicht mehr vorgesehen.

Ohne eigenes Geld sind wir zudem von den Fördermöglichkeiten durch das Land und den Bund abgeschnitten, so dass eine Verbesserung von Infrastruktur und Attraktivität Kahlas kaum möglich ist.

Jetzt können wir nur hoffen, dass unsere Bedenken unberechtigt waren.

M. Rößler
Fraktionsvorsitzender
Fraktion DIE LINKE

Vereine und Verbände

Der nächste Frühschwimmkurs im Freibad Kahla

Vom 02.07. bis 17.07. immer Montag bis Freitag ab 13 Uhr findet der nächste Frühschwimmkurs der DLRG Ortsgruppe Kahla im Freibad Kahla statt. Tina Frauendorf ist auch bei diesem Kurs Ihre Ansprechpartnerin und unter der Telefonnummer 0179 5762710 oder der E-Mail seepferdchen@dlrg-kahla.de zu erreichen. Bitte melden Sie ihr Kind mit Name, Adresse, Telefonnummer und Geburtsdatum an. Die Kursgebühren betragen 40 EURO und sind am ersten Kurstag zu entrichten. In diesem Betrag enthalten sind die Unterrichtseinheiten, sowie die Prüfgebühr zur Abnahme der Schwimmstufe Frühschwimmer in der gesamten Badesaison 2012 bei einem Rettungsschwimmer der Ortsgruppe Kahla. Allerdings sollten sich alle Eltern bewusst sein, dass das Seepferdchen lediglich als Vorqualifikation für die Jugendschwimmabzeichen und als Motivation der Kleinen zu betrachten ist. Sicheres Schwimmen der Kinder wird damit noch nicht gewährleistet. Der Bundesverband zur Förderung der Schwimmbildung bekennt, dass erst der Erwerb des Deut-



Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.V.



schen Jugendschwimmabzeichens in Bronze (DJSA) ein Nachweis für sicheres Schwimmen ist. Auch dieses Schwimmabzeichen kann von den Rettungsschwimmern im Freibad Kahla geprüft werden. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite www.dlrg-kaula.de. Für freie Zeit in Sicherheit, ihre Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft Ortsgruppe Kahla e.V.

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.
Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22a
07768 Kahla
Tel.: 036424 52957

Öffnungszeiten

Montag	08:00 Uhr - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 15:30 Uhr
Mittwoch	08:00 Uhr - 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 16:30 Uhr
Freitag	08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme vertraulich behandelt!

Veranstaltungsplan vom 25.06.2012 bis 29.06.2012 02.07.2012 bis 06.07.2012

Montag	25.06.12 und 02.07.12
08.30 Uhr	Frauentreff
Dienstag	26.06.12 und 03.07.12
09.00 Uhr	Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr	Handarbeitszirkel
12.00 Uhr	Bastelnachmittag
	Formularhilfe nach Vereinbarung

Mittwoch	27.06.12 und 04.07.12
08.30 Uhr	Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in Schwierigen Lebenssituationen
Donnerstag	28.06.12 und 05.07.12
09.00 Uhr	Kreativzirkel
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr	LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
14.30 Uhr	Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst
	Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke anschließend Frauencafé
Freitag	29.06.12 und 06.07.12
08.30 Uhr	Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in Schwierigen Lebenssituationen

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben. (bitte telefonisch anmelden)

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e.V.

Seniorenbegegnungsstätte Kahle, Schulstraße 18,
Tel. 036424/52967

Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag	von 10.00 - 16.00 Uhr
Freitag	von 10.00 - 13.00 Uhr

Gemeinsam schmeckt's doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.

Montags bis Freitags von 11.00 - 13.00 Uhr

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen Menüs.

Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpflegern/innen unseres **ambulanten Pflegedienstes** erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.

Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6,
Tel.: 036424/ 8 24 19

Veranstaltungsplan Monat: Juli 2012

Montag, 02.07.2012

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 03.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 04.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 05.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Montag, 09.07.2012

13.00 Uhr Gesundheitsvortrag
mit Hr. Lobert aus der Rosenapotheke Kahla

Dienstag, 10.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 11.07.2012

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Rätselspaß

Donnerstag, 12.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Montag, 16.07.2012

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 17.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 18.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 19.07.2012

14.00 Uhr Geburtstag des Monats

Montag, 23.07.2012

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 24.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Mittwoch, 25.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 26.07.2012

14.00 Uhr Modenschau

Montag, 30.07.2012

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 31.07.2012

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler
melden unter Tel. 036424/52967

DSKV Landesverband Thüringen

Verbandsgruppe 02

Dohlensteincup Rommé

Hier gibt es nun zur Halbzeit die Situation, daß Anne Wahren souverän mit 132 Punkten vor Ehemann Ludwig, 97 Pkt. führt. 3. Heidi Sievers, 87 Pkt., 4. Lucie Zeiß, 86 Pkt., 5. Werner Krause, 80 Pkt., 6. Heinz Kirchner, 77 Pkt..

Dennoch hat diese scheinbar klare Führung durch den neuen Modus der Wertung noch keine Aussagekraft, da bei guter Beteiligung an einem Spieltag viele Punkte aufgeholt werden können.

Liga Skat

Kahlas erste Mannschaft befindet sich offenbar weiter im Aufwind, da auch Wieland Bieder wieder zur Verfügung stand. Am 3. Spieltag konnten aus Erfurt in der Landesoberliga starke 6:3 Punkte mitgebracht werden. Damit verbesserte man sich mit jetzt 13:14 Punkten in der Tabelle auf Platz 9. Leider wurden am ersten Spieltag zu viele Punkte liegen gelassen, um an den beiden verbleibenden Spieltagen noch um den Aufstieg mitspielen zu können.

Fast ein Desaster erlebte Kahla II. Ausgerechnet gegen die drei Tabellenletzten der Landesliga hatte der Kartengott kein Erbarmen. Am Ende mußte man sogar froh sein daß man noch 3:6 Punkte mitnehmen konnte. Mit jetzt 12 : 15 Punkten belegt man immerhin noch Rang 12, und konnte auch den 5 Punktevorsprung vor dem ersten Absteiger behalten.

Dohlensteincup Skat

Hier legten die vier führenden Spieler eine kleine Pause ein und begnügten sich mit wenigen Punkten, während Thomas Barnikol die Gunst der Stunde nutzte und 26 der 30 möglichen Punkte holte. Dadurch veränderte sich das Tabellenbild etwas. Der mit 84 Punkten weiter führende Thüringenpokalsieger Jens Plötner hat jetzt als 2. Thomas Barnikol mit 70 Pkt. im Nacken sitzen. 3. Steffen Berndt, 64 Pkt., 4. Klaus Apel, 55 Pkt., 5. Alfred Koppe, 53 Pkt., 6. Horst Ehrhardt, 51 Pkt.

18. Thüringenpokal im Skat und Rommé

Bereits zum 11. Mal in Folge findet Thüringens bedeutendstes Turnier nun in Kahla statt. Teilnahmeberechtigt sind auch nicht-organisierte Spieler/-innen. Siehe gesonderte Ausschreibung Ludwig Wahren



Landesverband 10 Thüringen

Mitglied im Deutschen Skatverband e.V.
www.lv10.dskv.de



18. Thüringen - Pokal 2012 im Skat

5. Thüringen - Pokal 2012 im Rommé

am Sonntag, den 01. Juli 2012

gestiftet von der Ministerpräsidentin des Freistaates Thüringen
Frau Christine Lieberknecht

Spielort: Gaststätte „ROSENGARTEN“ in 07768 Kahla,
Am Sportplatz 2, Tel.: (036424) 22398

Beginn: 10.00 Uhr, Einlass ab 9.00 Uhr

Teilnehmer: offen für alle Skatspieler/-innen,
die nicht vom DSKV / ISPA gesperrt sind

offen für alle Romméspieler/-innen,
die nicht vom DSKV gesperrt sind

Modus: 3 Serien à 48 Spiele
(addiert, ab 2. Serie wird gesetzt)
nach der Internationalen Skatordnung des DSKV
Gespielt wird mit deutschem oder Vierfarbblatt.
Einzelwettbewerb und 4er Mannschaften

3 Serien à 20 Spiele
(addiert, ab 2. Serie wird gesetzt)
nach der Internationalen
Rommé - Ordnung des DSKV.
Einzelwettbewerb und 2er- Tandems

Startgeld: 22,50 EUR incl. Kartengeld für Einzelwettbewerb
Junioren unter 21 Jahren 12 EUR
40 EUR für 4er Mannschaft

16,50 EUR incl. Kartengeld für
Einzelwettbewerb.
20 EUR für 2er Tandems

Verlustgeld: 1. bis 3. Spiel 0,50 EUR, ab dem 4. Spiel je 1 EUR
Junioren 50 %

je Spiel über 100 Augenpunkte 1 EUR

Folgende Preise sind garantiert bei:

250 Teilnehmern in der Gesamteinzelwertung

1. Preis 800 EUR

50 Teilnehmern in der Gesamteinzelwertung

1. Preis 200 EUR

+ Wanderpokal der Ministerpräsidentin + Pokal

2. Preis 600 EUR

2. Preis 120 EUR

3. Preis 400 EUR

3. Preis 90 EUR

Einzelserienwertung: 1. 100 EUR, 2. 80 EUR, 3. 50 EUR

Einzelserienwertung: 1. 20 EUR

Jeder 5. Teilnehmer erhält einen Geldpreis.

Junioren erhalten Preise gemäß ihrer Meldung.

1. Preis bei 40 Mannschaften 360 EUR

1. Preis bei 20 Tandems 160 EUR

2. 200 EUR

2. 100 EUR

Einzelserie Mannschaft: 1. 60 EUR

Einzelserie Mannschaft: 1. 20 EUR

Jede 5. Mannschaft erhält einen Geldpreis.

Das gesamte Startgeld wird zu 100 % ausgespielt.

Der Pokal wird als Wanderpreis übergeben. Er ist im folgenden Jahr zu verteidigen.

Sollte dies einem Spieler/-in in 2 aufeinander folgenden Jahren gelingen, so geht der Pokal in deren Besitz über. Zur Erinnerung erhält der Sieger einen verkleinerten Pokal.

Anmeldungen:

Übernachtung auf Anfrage, Ludwig Wahren, Christian-Eckhardt-Str. 1, 07768 Kahla

Tel: (0160) 99588417 / (036424) 52641, Fax: (036424) 20112, Ludwig.Wahren@gmx.de

Wir wünschen eine gute Anreise in die Porzellanhauptstadt Thüringens und allen Teilnehmern „Gut Blatt“.

Landesverband Thüringen
Präsidium

Schüler- und Jugend-Treff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036424 - 78 412 / Fax 78 413
e-mail jc-screen@awo-shk.de



Freizeit-, Beratungs- und Hilfeeangebote für Schüler und Jugendliche

Öffnungszeiten

mo	14.30 - 20* Uhr
di	14.30 - 20* Uhr
mi+do	14.30 - 20/21* Uhr
fr	14.30 - 20/22* Uhr

* je nach Situation/Aktion geöffnet

in Zusammenarbeit mit unserem SCREEN Clubteam des OJW - OrtsJugendwerk der Arbeiterwohlfahrt Kahla.

Freizeit, Langeweile muss nicht sein, Freunde treffen, Mitmachen - ab in den JC SCREEN, Freizeitmöglichkeiten und Aktionen warten auf Euch

kommt zu uns in den SCREEN und nutzt die kostenlosen Freizeitangebote (keine Clubmitgliedschaft, keine Gebühr, Eintritt frei !!!)
Outdoor-Tischtennis, Streetball, Billard, Tischtennis, Kicker, Dart, Wii, Computerspiele, jede Menge andere Spiele, Internet-Surfen, Lese-Ecke z.B. BRAVO, Mugge, CD-TV-Video-DVD,

Unsere Aktionen in der SCREEN-Woche

montags

freier Spieletag und Ideensammlung f. die Woche, alle unsere Spielmöglichkeiten stehen bereit

dienstags - Tischtennis- und Billardtag

mittwochs

16.30 2 Stunden Spiele und Sport
Sporthalle Leuchtenburg Gymnasium
Saubere Hallenschuhe mitbringen.

Wir haben ein breites Spieleangebot mit Fitness- und Spaßfaktor für Euch. Wir erwarten Euch, auch wenn Ihr Bewegungsmuffel und nicht sportinteressiert seid.

Jedoch ist es wichtig, dass jeder ein extra 2. Paar saubere Hallenturnschuhe mit abriebfester o. heller Sohle mitbringt und nicht Eure Sportschuhe, die Ihr auf der Strasse benutzt.

donnerstags

17 Uhr Gemeinsame Abendbrotaktion „preiswert und gesund“ zubereiten und essen in Zusammenarbeit mit dem Täglichen Brotinsel e.V. (*nur bei Gelegenheit/Lebensmittelspenden)

freitags

freier Spiele- oder Freizeitabend nach Eueren Wünschen, geplante oder spontane Aktionen
Ihr habt die Wahl - vieles ist möglich - sprecht mit uns - macht bitte Eueren Vorschläge.

Achtung! Gilt immer - SCREEN sucht und braucht Ideen, Vorschläge und Tipp's von Euch für Freizeitprojekte. Wir warten auf Euch und weitere Meinungen und Vorstellungen, was für Euch im SCREEN laufen soll. Danke.

Aktionen, Veranstaltungen demnächst bei uns

AWO Ortsjugendwerk Kahla SCREEN - laden ein

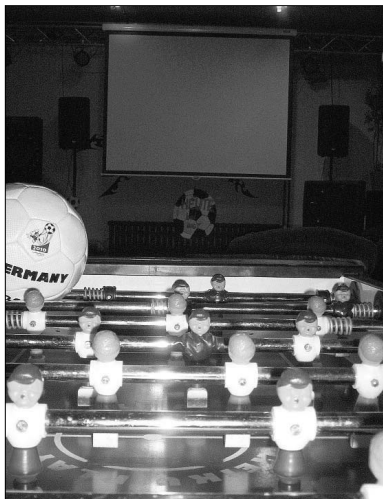
in unsere Deutschland Fan Lounge - immer Eintritt frei

Fußball EM 2012 - live erleben auf Leinwand - alle Spiele

PV_Public Viewing- „Öffentliches gemeinsames Schauen“

- Eintritt frei
- kühle Getränke, Fassbier, LIMO u.v.m
- Rost brennt, leckere Grüße aus Bucha o. Mörsdorf
- angenehme Raumtemperatur
- große Leinwand 3x2m

offen jeweils 1 Stunde vor Spielbeginn - brennt schon der Rost, kann schon mal eine Runde gekickert wer-



den oder Billard gespielt auch in der Halbzeitpause - vielleicht bauen wir auch unsere Playstation zum Fußballspielen auf Leinwand.

DO., 21. JUNI ab 19:30	1. Viertelfinale
FR., 22. JUNI ab 19:30	2. Viertelfinale
SA., 23. JUNI ab 19:30	3. Viertelfinale
So., 24. JUNI ab 19:30	4. Viertelfinale
MI., 27. JUNI ab 19:30	1. Halbfinale
DO., 28. JUNI ab 19:30	2. Halbfinale
SO., 1. JULI ab 19:30	FINALE

Kommt zu uns, drückt alle mit unseren Jungs die Daumen und verfolgt das Spiel mit Eueren Freunden auf Leinwand.

Wir bieten

Auftrittsmöglichkeiten für Newcomer- / Nachwuchsbands und Tanz-, Theatergruppen

Raum für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Feiten, Party's für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien

Bis bald im JC SCREEN - Euerm Freizeit-Treff - für Schüler und Jugendliche - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe

Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen 0800 008 008 0!

Sportnachrichten

Gutes Abschneiden unserer Seniorenkegler in Eisenberg.



Beim Seniorenkegelnturnier "Eisenberger Mohr" schnitten unsere Kahlaer Seniorenkegler hervorragend ab.

Nach langer Verletzungspause belegte Rüdiger Schlott einen hervorragenden 3. Platz mit 422 Holz.

Besser waren nur der Jenaer Postkegler Rolf Lehmann, der mit 429 Holz den 2. Platz belegte. Sieger wurde der Merseburger Horst Felker mit 437 Holz.

Im Paarkampf gewannen das Merseburger Paar Felker/Hörtsch mit 834 Holz. Den Silberrang belegten die Kahlaer Schlott/Planitzer mit 427 Holz.

Bronze ging an Lehmann/Schmidt Post Jena mit 805 Holz.

Platz 10 belegte Heinrich/Schröder aus Kahla mit 708 Holz.

In der Einzelwertung belegten die Kahlaer Jörg Planitzer Platz 7 mit 805 Holz, Werner Kühnel Platz 17 mit 371 Holz, Harald Schröder Platz 20 mit 367 Holz und Wolfgang Heinrich Platz 23 mit 341 Holz.

Gelungenes Vereinsfest auf dem Sportplatz

Gemeinsam erlebten wir am Samstag, den 09.06.2012 ein tolles Vereinsfest. Bei bestem Wetter gewann unsere Erste Mannschaft ihr letztes Heimspiel mit 6:1. Auch beim anschließenden Turnier unserer Nachwuchsmannschaften gab es viel Spaß und guten Fußball zu sehen. Das abendliche Public Viewing wurde von einem Sieg der deutschen Nationalmannschaft gekrönt.

Hiermit möchten wir uns bei all denen bedanken, die dazu beigetragen haben, dass diese Veranstaltung zu einem solch gelungenem Ereignis wurde.

Ein besonderer Dank geht an:

Riesi, Scholle, Stachel, Dani und Jan Herzer, Frank Adam, Stephan Eißmann, Rolf Rauscher, Timo Schindler, Kathrin und Roland Engel, Elektro Kellner, die komplette zweite Mannschaft, Christoph Engel, Volksbank Saaletal eG, REWE Dathe oHG Bad Blankenburg, Fleischerei Döltsch Orlamünde, AOK Thüringen, DJ Lärz uvm.

Wir haben es gepackt!!!

Kahla II ist Aufsteiger 2012 in die Kreisliga

Wir, die II. Mannschaft des SV 1910 Kahla, möchten uns auf diesen Wege bei allen Freunden, Partnern und Sponsoren recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank geht an: die Schlosserei Eissmann GmbH & Co. KG, Demme Waldhoff GmbH Rothenstein, Versicherungsagentur Sebastian Dao (Jena), Haarstudio Weise, Gaststätte Dohlenstein, Katrin und Roland Engel, Siebdruck Lindhorst, CAD Holzbau und Planung, Hin und Weg Reise-Eck, Fotograf Wucki und unserem Glücksbringer Willy.

Ein großes Dankeschön geht außerdem an die I. Mannschaft, welche uns die gesamte Saison über so tatkräftig unterstützt hat.



Aktuelles vom Kahlaer Fußball

Die Erste Mannschaft

Aktuelle Begegnungen

Anstoßzeit	Heim / Gast	Ergebnis
Sa, 28.04.12		
15:00 Uhr	FSV Orlatal Langenorla - SV 1910 Kahla	0:3
Sa, 05.05.12		
15:00 Uhr	SV 1910 Kahla - TSV 1860 Ranis	5:1
Sa, 12.05.12		
15:00 Uhr	SV Elstertal Silbitz/Cross. - SV 1910 Kahla	2:1
Sa, 19.05.12		
15:00 Uhr	SV 1910 Kahla - SV Jena Zwätzen	1:2
Sa, 02.06.12		
15:00 Uhr	FSV Hirschberg - SV 1910 Kahla	1:1
Sa, 09.06.12		
15:00 Uhr	SV 1910 Kahla - SG Oettersdorf/Tegau	6:1
Sa, 16.06.12		
15:00 Uhr	FV Rodatal Zöllnitz - SV 1910 Kahla	

Unsere Zweite

Kahla II siegt im letzten Spiel der Saison hochverdient mit 5:1 gegen BSC Jena und sichert somit den 2. Platz!

Wollte man sich nach dem gesicherten Aufstieg auch noch für das 1:5 aus dem Hinspiel revanchieren.

Unsere Jungs übernahmen gleich die Initiative. Man ließ Ball und Gegner laufen. Kahla II erspielte sich Chance um Chance. Toni Weise musste verletzungsbedingt nach 6. Spielminuten ausgewechselt werden, für ihn kam Dominic Wohllebe ins Spiel, gute Besserung! Nach Flanke von Eißmann setzte Rudolph einen Kopfball erst an den Pfosten, aber im Nachsetzen war er dann drin! 1:0 Führung. Ein paar Minuten später, erzielte Gabriel das 2:0 nach einem Traumpass von Wohllebe. Unsere Jungs hätten noch einige andere Chancen nutzen können, sogar müssen, aber man ging beruhigt mit einer 2:0 Pausenführung in die Halbzeit.

Nach der Halbzeitpause weiter das gewohnte Bild. Unsere Jungs ließen die Gäste aus Jena das Sportabzeichen machen und bekamen immer mehr Räume und Chancen. So war es Liebenow, der sich sehr gut im Strafraum der Gäste durchsetzte und den Ball eiskalt ins lange Eck schob. 3:0. Einige Minuten später zirkelte Koch einen schönen Freistoß ins linke untere Eck zur 4:0 Führung. Draußen streifte man sich schon die Aufstiegs-T-Shirts über. Kurz vor dem Ende bekamen die Gäste einen

Foulelfmeter zugesprochen, der Anschlusstreffer zum 1:4. Mit dem Schlusspfiff erzielte Riese noch das 5:1. Nach dem Schlusspfiff kannte die Freude keine Grenzen. Alle kamen mit Bier und Sekt auf das Spielfeld gerannt und feierten im Kreis, noch bis spät in die Nacht. WIR STEIGEN AUF!!!

Außerdem verabschiedete man vor dem Spiel die „Routines“ Karsten Bodinger, der zurück in die III. Mannschaft wechselt, und Torsten Riese (Karriereende). WIR SAGEN DANKE AN EUCH!!!

AUFSTEIGER 2012!

Kahla II spielte mit:

M. Keilwerth, S. Kämmer, M. Koch, K. Bodinger, K. Blumenstein, Ch. Gabriel, T. Weise (D. Wohllebe), Ch. Letsch (T. Riese), M. Stachon, M. Rudolph, S. Eißmann (N. Liebenow)

Aktuelle Begegnungen

Anstoßzeit	Heim / Gast	Ergebnis
So, 22.04.12		
14:30 Uhr	SV Elstertal Silbitz/Cr. II - SV 1910 Kahla II	1:4
So, 06.05.12		
14:30 Uhr	SV 1910 Kahla II - SpVgg RW Graitschen	0:2
So, 13.05.12		
14:30 Uhr	SV Bucha - SV 1910 Kahla II	1:5
So, 20.05.12		
14:30 Uhr	SV 1910 Kahla II - FV Bad Klosterlausnitz	1:0
Sa, 02.06.12		
14:30 Uhr	SV 08 Rothenstein - SV 1910 Kahla II	1:3
So, 10.06.12		
14:30 Uhr	SV 1910 Kahla II - BSC 98 Jena	5:1

Eure Abteilung Fußball des SV 1910 Kahla



Impressum:

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla

Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Autowaschanlage **jetzt mit** und Pflegecenter **Textilwäsche**



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-
wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen
Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel.: 01 63 - 7 88 02 36
E-Mail: h.pacyna@web.de • www.himmelchen.de

LW-flyerdruck.de



Weitere Angebote finden Sie unter
www.LW-flyerdruck.de



Rettung im Paradies

ADAC: weltweit 51 000 Urlauber medizinisch betreut

Die Zahl von erkrankten und verletzten Urlaubern ist laut ADAC weiter angestiegen. Weltweit musste sich der Ambulanzdienst des Clubs im Jahr 2011 um rund 51 000 Reisende kümmern – das sind 1 800 oder 3,5 Prozent mehr als 2010. Für über 14 300 dieser kranken oder verletzten Urlauber endete die schönste Zeit des Jahres mit einem Rücktransport in ein Krankenhaus in Deutschland. Davon wurden rund 4 500 Urlauber mit einem ADAC Ambulanz-Sonderflug oder mit Linienmaschinen nach Hause transportiert.

Wer in so einem Fall keinen zusätzlichen Auslands-Krankenschutz im Gepäck hat, riskiert laut ADAC ein finanzielles Debakel. Denn die gesetzliche Krankenversicherung bezahlt innerhalb von Europa oft nur einen Bruchteil der Behandlungskosten, außerhalb von Europa grundsätzlich überhaupt nichts. Nicht abgedeckt ist generell ein Krankenrücktransport – oft die

teuerste Leistung. Vor allem per Ambulanz-Sonderflug kann dieser schnell mehrere zehntausend Euro kosten, in Einzelfällen sogar bis zu 100 000 Euro.

Viele Urlauber konnten ihre Reise wegen Krankheit oder Unfall erst gar nicht antreten. Um den Ärger über geplatzte Urlaubsträume zu minimieren und nicht auf dem größten Teil der Reiserücktrittskosten sitzen zu bleiben, empfiehlt der Club auch eine Reiserücktrittsversicherung. Diese lohnt laut ADAC besonders bei lange im Voraus geplanten und sehr teuren Reisen.

Infos zum ADAC Auslands-Krankenschutz und der ADAC Reiserücktritts-Versicherung gibt es in ADAC Geschäftsstellen, unter www.adac.de/versicherungen sowie unter 0180 5/10 11 12 (14Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; max. 42 Cent/Min. aus dem dt. Mobilfunknetzen).

Urlaub daheim - Treffpunkt Deutschland



Viele hilfreiche Tipps und Links finden Sie unter:
www.ebook.wittich.de

Besiegen Sie Ihren Hunger!

Sättigungskapseln vom Apotheker empfohlen

– Anzeige –

Fast jeder kennt es: der ärgste Feind jeder Diät oder Abnehmkur ist ganz eindeutig der Hunger! Wie viele Diäten haben Sie schon abgebrochen, weil der Magen knurrt und man schlechte Laune bekommt?



Qualität made in Germany. CE 0197

Genau dieser Frage haben wir uns von Lopa MED intensiv gewidmet und nun das optimale Produkt genau für Sie entwickelt: die **Lopa MED Sättigungskapseln!** Das Geheimnis liegt in den indischen Flohsamenschalen: Diese quellen im Magen auf das 40-fache ihres Volumens auf.

Eine Ideale Voraussetzung für das Durchhalten jeder Diät oder Abnehmkur.

Jetzt in Ihrer Apotheke
PZN-7772987



So gelingt es, dass Ihr Magen schnell und kalorienarm gefüllt und der Hunger gestillt wird.

info für unsere leser

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



ihre persönliche ansprechpartnerin für:

- geschäftsanzeigen
- infobroschüren
- beilagen-werbung
- flyer



Kontakt

Marion Claus

mobil: 01 73. 5 67 87 43
tel. 03 64 27. 2 08 66
fax: 03 64 27. 2 08 92
mail: anzeigen@wittich-langewiesen.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

In den Folgen 43 · 98704 Langewiesen

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten und Bekannten herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern und Enkelkindern für das gelungene Fest. Herzlichen Dank an das Team Hotel „Linzmühle“ im Leubengrund für die gute Bewirtung.

Liesbeth und Hans Coriand

Gumperda, 31. Mai 2012

Ab sofort zu vermieten: **2-Raum-Wohnung in Kahla**
Zentral gelegene 2-Raum-Wohnung Nähe Markt, Altbau, saniert,
63 m², Wohnzimmer, Wohnküche, Bad mit Wanne und Dusche,
sep. WC, Schlafzimmer, Diele. Miete pro Monat 330,- € (inkl.
Hausnebenkosten) zzgl. eigene NK wie Gas/Strom/Wasser).

Telefon 036424-51584 oder 0170-2307327

Bestattungshaus
R. Müller GmbH

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de

+++ www.wittich.de +++ www.wittich.de +++ www.wittich.de +++

A bis Z
Dienstleistungsservice

B **Berufsbekleidung** modisch & chic **Grabpflege und Gestaltung**
Saalstr. 17, Kahla
Tel. 036424 22222 Tel. 0171 6515989

A bis Z
Dienstleistungsservice

M **KAHLAER MALER GMBH**
ROLAND BURKHARDT
Malermester/Geschäftsführer
TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR.
TEL.: 03 64 24 / 2 22 66 *Malernarbeiten aller Art!*
E-MAIL: kahlalermalgmbh@t-online.de

C **Lohnsteuerberatungsverbund e.V.**
- Lohnsteuerhilfverein -
Beratungsstelle Jena
Leiterin: Daiana Kickeritz-Cziczek
Keßlerstraße 27 Tel. 0 36 41 - 57 93 74 Kontakt@Jena-Lohnsteuerhilfe.de
07745 Jena Fax 0 36 41 - 57 93 75 www.Jena-Lohnsteuerhilfe.de

M **Wießler Moden**
Ihre Modeadresse in Kahla
AKTUELLE MODEVIelfALT FÜR SIE UND IHN
August-Bebel-Str. 21 • Tel. 036424/51301

D **christoph gruß**
Dachdecker • Zimmerer • Klempner
www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

R **Fernseh Rentsch** **TechniSat**
Handel u. Service mit TV + DAS ORIGINAL
SAT-Anlagen + HiFi - Fachhändler
August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

F **MayFarben** Oberbachweg 14 b Kahla
- GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF -
• Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
• Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel
Tel. 03 64 24 / 5 24 44

W **Wohnbaugesellschaft Kahla**
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH
Oberbachweg 14 b
07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

H **Jörg Ludwig**
• Sanitär • Heizung • Klempnerei
Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 036 41/60 40 35 oder 01 70/3 70 21 94

i Ihre Werbung für monatlich 15,- €
Info unter: Tel. 036427 / 20866
oder 0173 / 5678743
Marion Claus berät Sie gern!

Private Haushaltshilfe gesucht! 4-6 Std./Woche

- vorrangig Wasch- & Bügelarbeiten
- gelegentliches Fensterputzen
- kleinere Reinigungsarbeiten

Bezahlung nach Vereinbarung!
Tel.: 0176-99623535



Die Unternehmensberater
für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner
Karl-Liebnecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611
stefan.lindner@telis-finanz.de
www.telis-finanz.de



Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten
TELIS-System® professionell beraten.

+++ Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir suchen neue Objekte für unsere Kunden. +++



TELIS FINANZ AG:
TÜV-zertifizierte
Beratungsqualität



TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft

Praxis für Naturheilkunde

Heilpraktikerin

Dipl. agr. ing. Heike Tetzl-Glückner

Kahla, Roßstraße 23

Tel. 036424/76773



Neues aus meiner Praxis für Sie:

ACHTUNG! Geänderte Sprechzeiten

Mo.	09.00 bis 12.00 Uhr;	13.00 bis 16.00 Uhr
Di.	08.00 bis 12.00 Uhr;	14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	07.00 bis 13.00 Uhr	
Do.	13.00 bis 20.00 Uhr	
Fr.	nach Absprache	

Während der Sprechzeiten ist mein Kräutergarten zum
Relaxen, Riechen, Fühlen und Schmecken geöffnet.

Sieber® Bestattungen OHG



von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.

Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 03 64 24 - 5 43 52

07768 Kahla · Roßstraße 29

Telefon: 0 36 41 - 44 67 30

07749 Jena · Karl-Liebnecht-Straße 51



Sonderaktion 2012!

Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro
mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 5.150,- Euro

Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 6.200,- Euro

Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 5.500,- Euro

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 2.650,- Euro

Fassadenputz inkl. Untergründe ab 4.685,- Euro

Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 8.800,- Euro

Wir pflastern Ihnen den Hof

100 m² Hof inkl. Unterbau mit Thüringer Rechteck ab 9.978,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmerermeister Meißner, Malermeister
Reumerschüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos
und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,

Waldstr. 17b, 98693 Ilmenau

Tel.: 03677 - 20 77 36



Neueröffnungswoche

25.06.-29.06.'12

Ab dem 25.06. eröffnet in Kahla das Café BALANCE.
Hier bekommen Sie viele trendige Kaffee- und Tee-Spezialitäten.
Von ESPRESSO über Latte Macchiato bis hin zur Latte Pralini
gibt es viele Kaffee-Kreationen.

Ganz neu im Programm:

Aus dem asiatischen Raum..... **JUICE BUBBLE TEA!!!**

Wir laden Sie herzlich ein,
diese Spezialitäten auszuprobieren
und zu genießen!

Bitte hier abtrennen!

COUPON

0,50 €

zum Einlösen einer
Kaffee- oder Teespezialität

Café **BALANCE**

Ölwiesenweg 5a-b · 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 - 78 200

4-Raum-Wohnung in Kahla

oder Umgebung ab Oktober
gesucht von junger Familie mit 2
Kindern und einem kleinen Hund.

Angebote bitte an: 03 64 24 -
23 824, nach 18 Uhr



AZweb

Ich schalte
meine
Anzeigen
online

www.wittich.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen

